



For more information
visit: www.ansell.com

INSTRUCCIONES DE USO

ES

GUANTES Y MANGUITOS PARA USO GENERAL ANSELL

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121

☎ +61 1800 337 041

☎ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA

☎ +1 800 800 0444

☎ +1 800 800 0445

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium

☎ +32 2 528 74 00

☎ +32 2 528 74 01

Latin America and Caribbean Region

Ansell Brazil Ltda
Rua das Figueiras 474-4º Andar
Bairro Jardim

SP 09080-300 Santo André

Brazil

CNPJ: 03.496.778/0001-21

☎ + 5511 3356 3100

Asia Pacific Region

Ansell Global Trading Center
(Malaysia) Sdn Bhd
Prima 6, Prima Avenue
Block 3512, Jalan Teknokrat 6
63000 Cyberjaya
Selangor, Malaysia

☎ +60 3 8310 6688

☎ +60 3 8318 6699

Russia

Анселл РУС
Краснопресненская
Наб. 12, п. 3, оф. 1304-А
123610 Москва, Россия

☎ + 7 495 258 13 16

A. Uso

Estas Instrucciones de uso deben utilizarse en combinación con la información específica recogida sobre o en cada caja de embalaje. Estos guantes/manguitos han sido diseñados para proteger las manos y/o los antebrazos frente a riesgos mecánicos y/o térmicos, principalmente. Cumplen con lo establecido en la Directiva europea 89/686/CEE y sus enmiendas, y están marcados según sus requisitos. También cumplen con (=guantes) y han sido evaluados (=manguitos) de acuerdo con las normas europeas aplicables. Los guantes o los manguitos acompañados por el pictograma que designa el contacto con productos alimenticios cumplen también con las normas europeas 1935/2004 y 2023/2006, así como con todas las normas nacionales aplicables para materiales de contacto con alimentos. Asegúrese de utilizar los guantes/manguitos únicamente para los propósitos establecidos.

Explicación de los símbolos y pictogramas:

 A B C D E F EN 388:2016	Protección frente a riesgos mecánicos A: Resistencia a la abrasión (niveles de rendimiento 0 a 4) B: Resistencia al corte mediante cuchilla (niveles de rendimiento 0 a 5) C: Resistencia al desgarro (niveles de rendimiento 0 a 4) D: Resistencia a la perforación (niveles de rendimiento 0 a 4) E: Norma TMM ISO EN 13857 de resistencia al corte (niveles de rendimiento de A a F) F: Protección frente a impactos (opcional) = guantes que ofrecen protección frente a impactos en la parte posterior del guante con almohadillas de impacto adicionales (no se aplica a las áreas de los dedos que no pueden probarse).		Los prefijos EU, BR o PRC indicados bajo el pictograma se refieren a los niveles obtenidos por el organismo europeo notificado de acuerdo con la norma EN 388:2016, el Instituto Brasileño de Certificación según la EN 388:2003 o el Instituto de Certificación de la República Popular China de acuerdo con la GB 24541, respectivamente. Advertencia: Los niveles de rendimiento establecidos para los guantes se basan en pruebas realizadas en la zona de la palma. En guantes con dos o más capas, estos niveles generales de rendimiento pueden no reflejar el rendimiento de la capa más externa del guante.
 A B C D E F EN 407:2004	Protección frente al calor A: Irradiabilidad (niveles 0 a 4) B: Calor por contacto (niveles 0 a 4) C: Calor convectivo (niveles 0 a 4) D: Calor radiante (niveles 0 a 4) E: Pequeñas salpicaduras de metal fundido (niveles 0 a 4) F: Grandes cantidades de metal fundido (niveles 0 a 4)	 A B C EN 511:2006	Protección frente al frío A: Frío convectivo (niveles 0 a 4) B: Frío por contacto (niveles 0 a 4) C: Penetración del agua (0 o 1) – Advertencia: Los guantes con nivel 0 pueden perder estas propiedades aislantes cuando se mojan.
	Este producto cumple con los requisitos de la Directiva europea sobre EP 1989/55/CE. Si la marca va seguida por un código de cuatro dígitos, este se referirá al número de identificación del organismo notificado que certifica que el producto es de categoría III.		Aptos para contacto alimentario.
 EN 420:2003 + A1:2009	Antes de utilizar los guantes/manguitos, lea las Instrucciones de uso o póngase en contacto con Ansell para más obtener más información.	 TP TC 019/2011	Certificado de aprobación, según lo establecido por los requisitos de la normativa brasileña (XXXX indica el número de certificado).
	Clasificación de resistencia a la abrasión (niveles 0 a 6) de acuerdo con la norma 105-2011 del Instituto Nacional Americano de Normalización.		Clasificación de resistencia al corte (niveles 0 a 5) de acuerdo con la norma 105-2011 del Instituto Nacional Americano de Normalización.

Certificado de examen CE de tipo europeo obtenido en Centexbel Belgium (LD, 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. Para obtener información más detallada sobre el rendimiento del producto y una copia de la Declaración de conformidad, consulte con Ansell.

B. Precauciones de uso

1. NUNCA UTILICE ESTOS GUANTES/MANGUITOS CON PRODUCTOS QUÍMICOS.
2. Los guantes/manguitos no deben utilizarse cuando haya riesgo de que queden trabados con piezas móviles del equipo.
3. Antes de utilizarlos, inspeccione los guantes/manguitos en busca de defectos e imperfecciones. Evite usar guantes/manguitos dañados, sucios o desgastados.
4. Los guantes/manguitos no deben entrar en contacto con llamas desnudas.
5. En el caso de los manguitos, los niveles de rendimiento EN solo son aplicables a la zona que cubre los brazos del usuario. Si las manos también necesitan protección, deberán utilizarse en combinación con unos guantes adecuados.
6. No todos los guantes/manguitos aptos para el contacto alimentario pueden utilizarse con todos los alimentos. Algunos guantes/manguitos pueden presentar una migración excesiva hacia ciertos tipos de alimentos. Para conocer las restricciones que se aplican y los productos alimenticios específicos con los que pueden utilizarse los guantes/manguitos, consulte al Departamento Técnico de Ansell y la Declaración de conformidad alimentaria de Ansell.
7. Si los guantes/manguitos están marcados, las superficies impresas no deberán entrar en contacto con los alimentos.
8. Algunos tipos de guantes pueden tener una longitud inferior a la longitud mínima para guantes establecida en la norma EN 420:2003, indicada en la siguiente tabla. Estos guantes son «adecuados para propósitos especiales», puesto que han de utilizarse ÚNICAMENTE para proteger la mano frente a acciones mecánicas. No utilice estos guantes cuando necesite protección en la zona de la muñeca. Si desea conocer la longitud de unos guantes, consulte al Departamento Técnico de Ansell o pida la ficha técnica.

Talla	6	7	8	9	10	11
Longitud mínima del guante (mm)	220	230	240	250	260	270

C. Componentes/Componentes peligrosos

Algunos guantes/manguitos pueden contener ingredientes que, según se sabe, pueden causar alergias en personas sensibles, las cuales pueden desarrollar reacciones irritantes y/o alérgicas por contacto. En caso de que se produzcan reacciones alérgicas, obtenga ayuda médica de inmediato. Para obtener más información, consulte al Departamento Técnico de Ansell.

D. Instrucciones para el cuidado

Almacenamiento: Mantener lejos de la luz solar directa; almacenar en un lugar fresco y seco.
Mantener lejos de fuentes de ozono o llamas desnudas.

Limpieza: Los guantes/manguitos que puedan lavarse llevarán pictogramas de cuidado, que aparecerán en la información específica o en el interior de cada envase. En estos guantes/manguitos, los niveles de rendimiento de los artículos no utilizados no se reducirán tras un ciclo de lavado. Sin embargo, el cliente o la persona encargada del lavado serán responsables del rendimiento de los guantes cuando estos hayan sido utilizados. Ansell no se hace responsable en este sentido.

E. Eliminación

Los guantes/manguitos usados pueden estar contaminados con materiales infecciosos o peligrosos. Se deben eliminar de conformidad con las normas locales vigentes. Eliminar en vertedero o incinerar en condiciones controladas.

Ansell